تاريخ تأسيسى
١٢٤٧

امور اداره‌يه متعلق خصوصات ايچون مطبعهٔ عامره مديريتنه مراجعت اولونور

محاكم، اجرا و دفتر خاقانى اعلانلرندن مقطوعاً يكرمى و ديكر اعلانلرك بهرسطرندن ايكى غروش آلنور

تقويم وقايع

دولت عليهٔ عثمانيه‌نك جريدهٔ رسميه سيدر

[هر كونده نشر اولنور]

تكرار احداثى تاريخى
١٣٢٦

استانبول وولايات ايچون سنه‌لكى پوسته اجرتيله برابر ٩ آلتى آيلغى ٤ بچق مجيديه‌در

ممالك اجنبيه ايچون سنه‌لكى ٤٠ فرانقدر

نسخه‌سى ١٠ پاره‌در

بشنجى سنه — جمعه : ١٩ رمضان ١٣٣١ و ٩ اغستوس ١٣٢٩ — نومرو : ١٥٦٠

توجيهات

ملكيه

ماردين سنجاغى متصرفلغنه لبده متصرفلغندن منفصل شفيق عيانجق قائممقاملغنه رادويشته قائممقام وكيلى احمد كمال چوله‌مرك قائممقاملغنه ملازكرد قائممقاملغندن منفصل محمد شفيق سلطانيه قائممقاملغنه رقه‌لر قائممقامى انور فاتسه قائممقاملغنه علائيه قائممقامى زهدى علائيه قائممقاملغنه بوى آباد قائممقاملغندن منفصل ضيا بكلرك مديه قائممقاملغنه قضاء مذكور قائممقام سابقى خريساندوس افنديك نقل و تعيينلرينه بالاستيذان ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهى شرفتعلق بيورلمشدر.

قوانين ونظامات

ممالك عثمانيه‌ده موقع تطبيق و اجرايه قونيله‌جق بعض تدابير اساسيهٔ اصلاحيه حقنده ارادهٔ سنيه

موقع تطبيق واجرايه قونيلان تدابير اساسيهٔ اصلاحيه جمله‌سندن اولمق اوزره محلى جهات خيريه‌سنه صرفى مشروط بولنان عقارات ومؤسسات وقفيه‌نك شرط واقف وجهله وددردست تنظيم اولان قانون مخصوصنه توفيقاً جماعت مجلسلرينه توديع اولنمسى و افراد محليهٔ عسكريه‌يه زمان صلح و آسايشده خدمت موظفهٔ نظاميه‌لرينى تابع اولدقلرى مفتشلك منطقه‌لرى دائره‌سنده ايفا ايتديرلمسى انجق حدودك بر جهتنده اومنطقه عسكرندن فضله مقدارك تحشيد واقامه‌سى دولتجه اقتضا ايدرسه بلا قيد وشرط هرقسم عسكرك سوقى طبيعى اولديغى كبى حجاز، يمن، عسير ونجد مثللو قطعات بعيده‌يه شمديلك سوقى ضرورى اولان افراد جنوديه‌نك بالعموم ممالك عثمانيه‌يه بر نسبت دائره‌سنده اعزام قلنمسى وبالخاصه اكثريت اهاليسى لسان عربى ايله متكلم اولان حوالينك دخى حالاً وآتياً احتياج كوريلان تكملات مدنيه‌يه بر آن اول مظهريتنى تأمين ايچون حوالئ مذكوره‌ده بالعموم مكاتبده لسان عربى ايله اجراى تدريسات اولنمسى اساساً موجب فائده اولوب شمديلك مكاتب ابتدائيه واعداديه‌ده لسان مذكورايله تدريساته مباشرت اولنمسى ولسان رسمى اولان تركجه‌نك بومكتبلرده تحصيلى مجبورى اولمسى وايلروده تحصيل عالينك دخى اكثريت خلق لسانيله اجرا قلنمسى اسبابنه توسل ايدلمسى و فقط لسان رسمينك تعميمى ايچون لسان تركى ايله تدريساته دوام ايتمك اوزره مركز ولايتده موجود مكتب اعداديلرك دخى آيريجه محافظه اولنمسى وحوالئ مذكوره مأمورينك لسان رسميدن ماعدا لسان عربيه دخى وقوفلرى اولوب حين تعيينده بو جهتك نظر دقته آلنمسى وايكنجى درجه‌ده‌كى مأمورين سائره‌نك ولايتلرجه قانون ونظامات مخصوصه‌سى دائره‌سنده تعيين ايدلمسى ويالكز بونلر ميانده با ارادهٔ سنيه منصوب حكام ومأمورين عدليه‌نك امر تعيينلرينك مركزجه اجراسى خصوصلرى مجلس وكلا قراريله تنسيب ايدلمشدر.

بو ارادهٔ سنيه‌مزك اجراسنه هيئت وكلا مأموردر.

٤ رمضان ١٣٣١ ٢٥ تموز ١٣٢٩

محمد رشاد

صدراعظم وخارجيه ناظرى محمد سعيد — شيخ الاسلام اسعد — حربيه ناظرى عزت پاشا*

داخليه ناظرى طلعت — بحريه ناظرى محمود — شوراى دولت رئيسى خليل — عدليه ناظرى ابراهيم

ماليه ناظرى رفعت — نافعه ناظرى عثمان نظامى — تجارت وزراعت ناظرى سليمان البستانى — معارف ناظرى احمد شكرى

اوقاف همايون ناظرى خيرى — پوسته وتلغراف وتلفون ناظرى اوسقان

مواد عموميه

بحريه نظارتندن :

دائرهٔ بحريه‌جه موقع مناقصه‌يه وضع ايديلن بعض اشيا مناقصاتنه اشياى مزبوره ايله مناسبت تجاريه‌سى بولنميان تجاران طرفندن‌ده اشتراك ايدلمكده اولوب حال بوكه بونلردن اكثريسى بالاخره عهده‌لرنده تقرر ايدن اشيا حقنده ايفاى تعهدات ايده‌مه‌مكده و بوده بالنتيجه خزينه‌نك ضررينى مؤدى اولمقله برابر اشياى مطلوبه‌نك وقت وزمانيله تداركنى‌ده تصعيب واشكال ايتمكده اولمسنه بناءً بعدما مناقصه‌يه موضوع هر هانكى بر اشيايى اعطايه اقتدارى بولنميانلرك بيهوده مناقصه‌يه داخل اوله‌رق دائرهٔ بحريه‌يى مشكلاته دوشورمەملرينى تأمين ايچون بوكبى مناقصه‌لره

داخل اولوبده بالاخره ایفای تعهد ایده‌میانلرك اسملرینك جرائد یومیه ایله نشر واعلان ایدلمسی وآندن صکره‌ده کندولرینك هیچ برمناقصه‌یه اشتراك ایتدیرلمامسی خصوصلری تحت قراره آلنمش اولدیغندن علاقه‌دارانجه معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیت اولنور . ۲

بوسنه هندسهٔ ملکیه مکتبندن مهندس اوله‌رق نشأت ایدن اون‌ایکی افندیدن خداوندکار ولایتیله جانیك سنجاغی طرق عمومیه مهندس معاو-نلکلرینه تعیین اولنوب معاملهٔ لازمه‌یی بعدالایفا امرنامه‌لرینی استحصال ایتمش اولان وحید وغالب وحیدر افندیلردن ماعدا مصطفی شوکت ، محمد حامی ، جلال ، عبداه مرتضی ، محمد ، امین نائل ، کمال وجمال افندیلرله هنوز اثبات وجود ایتمامش اولان ادرمیدلی حسن افندینك نافعه نظارتنده طرق ومعابر ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعتله برهفته ظرفنده مأموریتلرینه وترجمهٔ حاللرینه عائد معامله‌یی تعقیب واکمال ایتمدکلری حالده حقلرنده اولبابده‌کی مادهٔ قانونیه احکامنك تطبیق اولنه‌جغی ادارهٔ مذکوره‌نك اشعاری اوزرینه اعلان اولنور .

نافعه نظارتندن :

طرق ومعابر قوندوکتور مکتبنه قید وقبول شرائطی بروجه آتیدر:

قوندوکتور مکتبنه ۳۲۹ سنه‌سی اغستوسی ابتداسندن نهایتنه‌قدر طلبه قبول اولنه‌جقدر . داخل اولمق ایسته‌ینلرك دیوان یولنده‌کی قوندوکتور مکتبنه مراجعت ایلملری لازمدر .

مکتبه آلنه‌جق طلبه‌نك سنی ۱۸ ـ ۲۵ اوله‌جقدر .

مراجعت ایدنلر حسن حالی مشعر اوراقله برابر علل وامراضدن سالم بولندیغنه دائر معروف بر طبیب راپوری ، اشی علم‌وخبری ، تذکرهٔ عثمانیه ، ویقتوریا قطعه‌سنده‌ایکی قطعه قارطونسز فوطوغرافی ارائه وتسلیمه مجبوردرلر .

یدی‌سنه‌لك اعدادی مأذونلریله بودرجه‌ده بولندقلری معارف نظارت جلیله‌سنجه مصدق بولنان بالجمله مکاتب خصوصیه شهادتنامه‌لیلری بلا امتحان قید وقبول اولنورلر .

شهادتنامه‌سی اولمیانلرك : حساب ، هندسهٔ مسطحه ومجسمه ، مثلثات ، حکمت ، کیمیا ، جبر ، جغرافیای عثمانی وعمومی ، تاریخ عمومی وعثمانی علم اقتصاد ، فرانسزجه ، کتابت درسلرندن امتحانلری اجرا ایدیله‌جك واثبات اهلیت ایدنلر قبول اولنه‌جقدر . [مکتب شمدیلك نهاری‌اولوب مدت تحصیلیه‌سی ایکی‌سنه‌در . اکمال تحصیل ایده‌رك شهادتنامه اخذایدنلر التی یوزغروش معاشلی قوندوکتورلکه تعیین ایدیله‌جکی کبی اثبات لیاقت ایلینلرك درجاتی ترفیع ومعاشلری تزیید اولنه‌جقدر.

آتیاً درجهٔ اهلیت وکفایتی آکلاشیلانلرك عملی مهندسلك مسلکنه ادخالی ویاخود بالامتحان مهندسلکه ارتقا ایدلملری صورتیله‌ده آتیلری تحت تأمینه آلنه‌جقدر .] ۱۱-۱۳-۱۵-۱۷ آ

اعلانات

نافعه‌نظارتی دائره‌سی ایچون نصفی کورکن ونصفی میشه اولمق‌اوزره مبایعه اولنه‌جق درتیوز چکی اودون ایله اوچ‌بیك قیه کمور آیری آیری مناقصه‌یه وضع ایله اعلان اولنمش ایسه‌ده شمدی‌یه قدر برطالب ظهور ایتمدیکندن احاله مدتی ماه حالك اون بشنجی پنجشنبه کوننه قدر تمدید ایدلمش اولدیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً نظارت مشارالیها لوازم اداره‌سنه کلملری . ۱۱ ـ ۱۳ آ

۱۷ اغستوس ۳۲۹ جمعه‌ایرتسی

۱۲۰۰۰۰	کیلو	ماکنه معدن یاغی
۳۶۰۰۰	«	داینامو «
۲۵۰۰۰	«	تاربین «
۱۵۰۰۰	«	سلندیر «
۱۲۰۰۰	«	قولزا «
۷۵۰۰	«	واقلایت «

۲۴ اغستوس ۳۲۹ جمعه‌ایرتسی

۴۷۰۰۰	کیلو	میشه کموری
۲۰۰۰۰	«	عرب صابونی
۱۰۰۰	«	غلیسرین
۵۰۰۰	«	اسپرتو

۲۶ اغستوس ۳۲۹ بازار ایرتسی

۲۵۰۰۰	مترو	شیاق
۹۰۰۰	«	قبا چوقه
۱۲۰۰۰	«	چیزکیلی کیرپاس
۶۰۰۰	«	مائی دیمی

ترسانهٔ عامره ایچون لزومی اولوب جنس ومقداری بالاده محرر اشیا مناقصه‌یه قونلمشدر . مذکور اشیادن اسپرتونك احالهٔ قطعیه‌سی ودیکرلرینك‌ده احالهٔ اولیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن اشیای مزبوره‌یی اعطا ایتمك آرزو ایدنلر تنظیم اولنان شرطنامه‌لرینی کوروب ایضاحات کافیه آلمق اوزره هرکون ومناقصه‌یه‌اشتراك ایتمك‌اوزره‌ده بالالرنده محرر کونلرده یوزده‌اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً بعدالظهر ساعت اوچه قدر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سی لوازم قسمنه مراجعت ایتملری . ۳

***

- ات
- اتمك
- اجزای طبیه
- کراسته
- توز سولکن
- نفت

معینات عسکریه ایچون لزومی اولان ات واتمك ایله ترسانهٔ عامره ایچون مقتضی اجزا وادوات طبیه ویتمش ایکی قلم مختلف جنس کراسته وطقوزیوز کیلو توزسولکن ودرتیوز کیلو اغریبوز نفتی مناقصه‌یه قونلمشدر . بونلردن توز سولکن ایله نفتك شهر حال رومینك اون ایکنجی بازار ایرتسی ومختلف جنس کراسته‌نك اون بشنجی پنجشنبه واتك یکرمی دردنجی جمعه ایرتسی واجزای طبیه‌نك یکرمی التنجی بازار ایرتسی واتمکك‌ده یکرمی طقوزنجی پنجشنبه کونلری اجرای مناقصه‌لری مقرر بولنمش اولدیغندن سالف‌الذکر ارزاق واشیایی اعطایه طالب اولانلرك تنظیم ایدیلن شرطنامه‌لرینی کوروب ایضاحات کافیه المق اوزره هر کون ومناقصه‌یه اشتراك ایتمك اوزره ایام مذکوره‌ده اعطاسی مقتضی تأمینات اقچه‌لرینی ویاخود بانق کفالتنامه‌لرینی مستصحباً بعدالظهر ساعت اوچه قدر بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سی لوازم قسمنه مراجعت ایلملری . ۲

بدل مزایده‌سی غروش

غروش	
۵۵	جراحپاشاده جامع شریف حولیسنده ایکی عدد قورومش سروی آغاجی
۱۳۰	صغوق چشمه‌ده زینب سلطان جامع شریفی حولیسنده قطع اولنمش آغاچلر
۹۰۰	یدی قله‌ده چراغی حسن محله‌سنده ایکی یوزلی چشمه زقاغنده ۷۴ نومرولو خانه‌نك انقاضی
۱۰۵	قوسقه‌ده راغب پاشا کتبخانه‌سی بغچه‌سنده قورومش برعدد جویز آغاجی
	اقسرایده شرمد چاوش جامع شریفی قبرستاننده قورومش برعدد تقنه «
	باب عالیده صحاف سلیمان اغا محله‌سنده اجی‌موصلق زقاغنده ۱۹ نومرولو حمام عرصه‌سنده بولنان ایکی عدد براقه
	قوم قپوده محسنه خاتون محله‌سنده نشانجه جاده‌سنده ۳۵ نومرولو مکتب محلنده بولنان براقه‌نك کره‌میدندن بشقه انقاضی
	ادرنه قپوسنده قعریهٔ عتیق علی پاشا محله‌سنده چیقماز زقاقده برنومرولو اوچ باب براقه‌نك انقاضی

بالاده محرر اشیا بالمزایده فروخت ایدلمکده بولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك نهایت ماه‌حال رومینك اون بشنجی پنجشنبه کوننه قدر استانبول اوقاف مدیریتنه مراجعت ایلملری .

اسکدار اوقاف مأمورلغندن :

مدللیلی علی رئیس وقفندن اناطولی قواغنده کائن جامع شریفه‌موقوف بازار قایغی بر سنه مدتله برای ایجار مزایده‌یه قونلمشدر طالب اولانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون ظرفنده دائرهٔ وقفیه‌یه مراجعت ایتملری . ۱۱ ـ ۱۳ آ

بك اوغلی اجرا دائره‌سندن :

عزت نجم‌الدین بکك امین بکه با اعلام بقیهٔ دینی بولنان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مومی‌الیهك مالی اولوب تحت حجزه آلنان بر عدد صاری قاریوله آینه‌لی‌غاردیروب قونصول وآینه قومودینه شمعدان قدیفه قابلی بیاض قنابه طاقمی ماه جارینك اوننجی جمعه ایرتسی کونی قبل‌الزوال ساعت اونبر راده‌لرنده اورته کویده طاش مردیوان یقوشنك آلت باشنده تراموای جاده‌سنده بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن طالب اولانلرك یوم ووقت مزبورده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری .

صحیه مدیریت عمومیه‌سندن :

دوقتور اسکوبلی علی سری حسن افندی‌یه عائد ۳ ایلول سنه ۳۱۹ تاریخلی وایکی بیك التمش بر نومرولی دیپلومه‌نك پرشتنه محاربه‌سنده اشیای ذاتیه‌سیله برابر ضایع اولمسنه مبنی یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطا ایدلدیکی فاکولته ریاستندن اشعار قلنمش ومذکور دیپلومه‌نك ید آخره کچه‌رك آنکله اجرای صنعت ایتمسی ملحوظ بولنمش اولمغله ذکر اولنان دیپلومه‌نك اله کچدیکنده حکمی اولمدیغی . ۸۸

***

اجزاجی استانبوللی محمود ناجی افندی بن محی‌الدین افندینك حامل بولندیغی ۱۵ تشرین‌ثانی سنه ۳۲۴ تاریخلی وایکی‌بیك یوز سکسان‌سکز نومرولی اجزاجی دیپلومه‌سنی سلانیکده موقتاً تعیین ایدلدیکی لطافت خسته‌خانه‌سنده ایفای خدمت ایتمکده ایکن یونان اردوسنك استیلاسی هنکامنده ضایع ایلدیکی صحیه دائره‌سی برنجی شعبه‌سنك ۹ تموز سنه ۳۲۹ تاریخلی اعلامندن اکلاشیله‌رق برقطعه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر اولوب انجق مذکور دیپلومه‌نك ید آخره کچه‌رك آنکله اجرای صنعت ایتمسی محتمل بولندیغندن بونامه محرر دیپلومه هرکیمك یدنده کوریلورسه همان استردادیله لاجل الابطال صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی . ۸۸

***

سیروز خسته‌خانه‌سی اطباسندن اولوب اون‌بشنجی نظامیه فرقه‌سی صحیه بلوکی طبابتنه تعیین اولنه‌رق غرب اردوسنه التحاق ایلدیکی اثناده دیپلومه‌سیله یوزباشیلق بیورلدیسنك‌ده ضایع اولدیغنی استدعا ایدن دوقتور یوزباشی بکقوزلی احمد توفیق افندی‌یه عائد ۳۰ ایلول سنه ۳۱۸ تاریخلی وبیك طقوز ـ یوزاللی التی نومرولی دیپلومه‌نك نسخهٔ ثانیه‌سی دردست اعطا بولندیغندن ظهورنده حکمی اولمیه‌جغی . ۸۸

***

کلیبولی خسته‌خانه‌سی طبیب اولی میرالای خلیل برهان بکك سلانیکدن اسارتله پیره‌یه نقل ایدلدیکی اثناده ضیاعه اوغرایان اشیاسی میاننده بولنان ۲۸ نیسان سنه ۹۹ تاریخلی وسکزیوز اون‌درت نومرولی طبابت دیپلومه‌سنی‌ده ضایع ایدرك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولنمغله اله کچدیکنده حکمی اولمدیغی . ۸۸

***

کوره‌له بلدیه طبیبی طربزونلی علی عباس حسین افندینك حائز بولندیغی ۳۰ نیسان سنه ۳۲۷ تاریخلی وبیك اوچیوز یکرمی بر نومرولی طبیب دیپلومه‌سی قره‌دکز واپوریله ۲۸ نیسان سنه ۳۲۸ تاریخنده طربزونه کیدرکن دیکر اشیای ذاتیه‌سیله برابر قماره‌سندن ضایع اولدیغندن بحثله نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسنی باعرضحال استدعا ایتمش وذکر اولنان واپور سواریسنك اعطا ایتمش اولدیغی مصدق وثیقه دخی وقوع حالی مؤید بولنمش ایسه‌ده مذکور دیپلومه‌نك ید آخره کچه‌رك آنکله اجرای

صنعت ایلسی ملحوظ بولندیغندن هر کیمك یدنده کوریلورسه بالاسترداد صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی . ٦١

***

سلانیك کوچك ضابط مکتبی طبیبی قول‌اغاسی استانبوللی عرفان نجیب افندینك حائز بولندیغی ١٤ تشرین ثانی سنه ٣١٧ تاریخلی و یوز طقسان ایکی نومرولی طبابت دیپلوماسی سلانیکك دشمن طرفندن استیلاسی اوزرینه بتون خانه اشیاسی یغما ایدیله‌رك بومیانده ضایع اولدیغندن ومذکور دیپلومانك یرینه نسخهٔ ثانیه‌سنك اعطاسی مقرر بولندیغندن اله کچدیکنده بالاسترداد ابطال ایدلمك اوزره صحیه مدیریت عمومیه‌سنه ارسالی . ٧٩

دیون عمومیه‌دن :

الیوم موقع استعمالده بولنان اون و یکرمی پاره‌لق و ایکی ، درت ، بش ، یدی بچق واون غروشلق نسبی واون ویکرمی پاره‌لق و بر ، ایکی ، اوچ و اون غروشلق مقطوع پوللرك یرینه عینی قیمتلرده مجدداً پول طبع ایدلدیکی جهتله اشبو جدید پوللرك ١ تموز سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً موقع تداوله وضع ایدیله‌جکی و ٣٠ حزیران سنه ٣٢٩ تاریخندن صوکره تنظیم اولنان و حکمی مفسوخ پوللری حاوی بولنان اوراق وسندات واعلاناته اولبابده شرفصدور ایدن ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی منطوق عالیسنجه پولسز نظریله باقیله‌رق ایجاب ایدنلردن علی الاصول جزای نقدی طلب و استیفا قلنه‌جنی وکرك بایعلرك کرك افراد ناسك یدنده وسائر مؤسسات تجاریه‌ده موجود حکمی مفسوخ پوللرك ١ تموز سنه ٣٢٩ تاریخندن اعتباراً اوچ آی ظرفنده یعنی ٣٠ ایلول سنه ٣٢٩ تاریخنه قدر یکیلرله مبادله ایدیله بیله‌جکی و افراد ناسك یدنده بولنان پوللرك بایعلرله مبادله ایتدیرلمسی قطعیاً جائز اولمدیغندن استانبول جهتنده بولنان علاقه‌دارانك درسعادت وملحقاتی دیون عمومیه باش مدیریتنده‌کی پول بیعیه مأمورلغنه غلطه وبك اوغلی جهتنده بولنانلرك غلطه‌ده عمر عابد خاننده اوچنجی قاتده‌کی غلطه پول مدیریتنه و محال سائره‌ده‌کی علاقه‌دارانك‌ده محلی دیون عمومیه اداره‌لرینه مراجعتله اللرنده‌کی پوللری مبادله ایتدیرملری ومبادله ایدیله‌جك پوللرك حین ابرازنده اشبو پوللردن ماعدا یدلرنده پول بولنمدیغنه دائر علاقه‌داران طرفندن مذکور مأموریتلره بر بیاننامه‌نك اعطاسی اقتضا ایده‌جکی اعلان اولنور .

***

دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنجه آتی‌البیان محروقات موقع مناقصه‌یه وضع اولنمشدر :

کسیلمش میشه اودونی اوچیوز اون آلتی چکی « بر چکی ایکیوز اللی کیلو حسابیله » ارکلی معدن کوموری اوچ طونیلاتو ؛ پرنال کوموری ایکی بیك سکز یوز اوقه .

محروقات مذکوره مصارف نقلیه‌سی متعهده عائد اولمق اوزره زیرده‌کی ده‌پولره تسلیم اولنه‌جقدر .

بالقخانه‌ده درسعادت باش مدیریتنه اوچ طونیلاتو معدن کوموری و اوتوز چکی اودون ؛

قاسم پاشاده طوز انبارینه ایکیوز یکرمی چکی اودون و اوچیوز اوقه کمور ؛

غلطه‌ده لوئید خاننده مسکرات مرکز مدیریتنه اوتوز آلتی چکی اودون و آلتی یوز اوقه کمور ؛

غلطه‌ده قورشونلی خانده ایکی مفتاحلی اسپرتو ده‌پولرینه درت یوز اوقه کومور ؛

شیشلیده بومونتی فابریقه‌سنه اون بش چکی اودون ؛

بیوکدره‌ده نکتار فابریقه‌سنه کذلك اون بش چکی اودون ؛

استانبولده دیون عمومیه ادارهٔ مرکزیه‌سنه بیك بشیوز اوقه کومور ؛

محروقات مذکوره تاریخ مناقصه‌دن اعتباراً نهایت ایکی ماه ظرفنده تسلیم اولنه‌جقدر. مناقصه‌یه اشتراك ایتمك ایسته‌ینلر پیلرینی مهرلی ظرف درونده اولمق اوزره اغستوس رومینك اون ایکنجی کونی اوکلا وقتی ادارهٔ مرکزیه‌یه ابراز و اون بش لیرالق بر کفالت آقچه‌سی ودیع ایده‌جکلردر.

بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سندن :

بوغاز ایچنده صاری یارده عربلر محله‌سنده ساکن فائق افندی طرفندن ١٦ مایس سنه ٣٢٨ تاریخنده بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سنه اعطا قلنان عرضحالده محل مذکورده نومروسز خانه‌ده ساکنه‌لر عطیه و وسیله و ثروت خانملرك ٢٤ جمادی الاولی سنه ٣٣٠ تاریخنده استحصال ایلدکلری بر قطعه اعلامله مورثلری متوفی حسن اغا ذمتنده الاجقلری اولان اوچیك غروشك تأمین استیفاسی ضمننده ٨ اغستوس سنه ٩٩ تاریخنده محکمه قراریله بیوکدره‌ده جامع کبیر محله‌سنده وجاده‌سنده مقدما ایکی یوز آلتمش سکز والیوم بر نومرولی متصرف اولدیغی بر قطعه عرصه‌یه وضع اولنان حجزدن مورثلری متوفای مومی الیهك مسؤلیتی ایجاب ایتمیه‌جکندن واعلام مذکورك تمیزاً نقض ایدلمسندن ناشی حجزك فکی طلب اولنمقدن طولایی لاجل المحاکمه تسطیر قلنان دعوتیه‌لردن عطیه خانم حقنده‌کی دعوتیه زیرینه صاری یار محله‌سی امامی حافظ احمد مهر رسمیسیله ویریلان شرحده مزبوره عطیه خانمك وفات ایتدیکی ووسیله خانمه تبلیغات ایفا قلندیغی و ثروت خانمك‌ده اقامتگاهی مجهول اولوب نره‌ده اقامت ایتدیکی بیلنه‌مدیکی بیلدیرلمسی اوزرینه ثروت خانم حقنده اعلاناً تبلیغات اجراسی طلب واقع اوزرینه بالتنسیب اجرای محاکمه‌سی آغستوسك اوتوز برنجی جمعه ایرتسی کونی آلافرانغه ساعت بر بچغه قرارلشدیریلوب اولبابده تنظیم واملا قلنان ورقهٔ دعوتیه دخی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمش اولدیغندن مزبوره ثروت خانمك یوم ووقت مزبورده محکمهٔ مذکوره‌ده بالذات حاضر بولنمسی ویا مصدق سندله بر وکیل کوندرمسی لزومی وعکس تقدیرده مدعینك طلبیله دعوای حاضره‌نك غیاباً رؤیت ایدیله‌جکی اعلان اولنور.

اخطار — وسطی ساعت سکزدن دردہ قدر مطبعه‌یه تودیع اولنان اعلانات ایرتسی کونکی نسخه‌یه درج ایدیلور .

مطبعهٔ عامره